



Health

Nelaimingo atsitikimo arba skubios pagalbos suteikimo metu, gydymo paslaugos yra NEMOKAMOS, prašomė kreipis į:

Downe ligoninę
Pound Lane
Downpatrick
028 4461 3311

www.dlt.n-i.nhs.uk

Kitais atvejais, PRIVALOTE
Užsiregistruoti pas gydytoją
Registracija yra NEMOKAMA
(formas registracijai rasite sveikatos
centre, poliklinikoje arba gydytojo
kabinete)



Gydytojas dirbantis ne darbo metu
6pm – 8.30am
028 9260 2204
Teikiamos vertimo paslaugos

Patarimų Biūras piliečiams (Citizens Advice Bureau)



(informacija bei patarimai dėl
socialinių išmokų, aprūpinimo būstu
Irish Street, Downpatrick
028 4461 4110

www.citizensadvice.co.uk

Kritiniai atvejai

Nelaimingo atsitikimo metu – Skambinkite 999
Kvieskite:

Policiją



Greitąją



Gaisrinę



Norėdami gauti kitos informacijos, patarimo dėl
Neapykantos sukeltus nusikaltimus arba kitų
paslaugų, kreipkitės į:

Diversity Officer

Police Station
43 Irish Street



Downpatrick
028 4461 1109

www.psni.police.uk

Teikiamos vertimo paslaugos

Apgyvendinimo patarimai ir pagalba

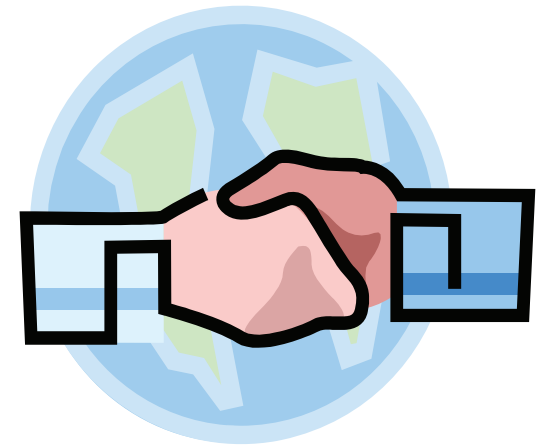
Š.A. Apgyvendinimo programos vadovas
(N.I. Housing Executive)
51 John Street
Downpatrick
BT30 6HS
028 4461 3551



Netikėtai likus be pastogės: 028 9056 5444
downpatrick@nihe.gov.uk

Teikiamos vertimo paslaugos

Rėmėjai – Down'o Apygardos bendruomenės
saugumo partnerystė,



Sveiki Atvykę į Down'o Apygardą

Šiame informaciniame lapelyje
rasite naudingą informaciją apie
paramos organizacijas dirbantiems
migrantams, gyvianantiems šioje
apygardoje.

“Saugiasnių bendruomenių kūrimas bei
pagalba tautų įvarovei”

Paruošė
Down'o Forumas – įvairių tautų integracija

Lithuanian



Down'o Apygardos
bendruomenės
saugumo partnerystė



Anglų kalbos klasės

*Dėl informacijos apie
Anglų kalbos klases kreipkitės į*

Pietryčių regionalinė kolegija
(South Eastern Regional College)

Market Street

Downpatrick

028 4461 5815

www.edifhe.ac.uk

Švietimas bei mokyklos
(Education and Schools)

Pietryčių švietimo bei bibliotekų
Taryba

(South Eastern Education & Library Board)

Dundonald

028 9056 6200

www.seelb.org.uk



Informacija apie pašalpas bei jų išmokėjimas

Socialinio aprūpinimo įstaga
(Social Security Agency)

Downpatrick Ofisas

Mount Crescent

028 4461 1300

www.dsdni.gov.uk



Transportas



Translink (informacija apie autobusus
bei traukinius)

www.translink.co.uk

Downpatrick autobusų stotis

028 4461 2384

(tvarkarasčiams bei autobusams)

www.translink.co.uk



Šiukšlių išvežimas, poilsis bei kitos paslaugos

Down District Council

24 Strangford Road,

Downpatrick

(Pir – Penk: 9.00 – 17.00)

028 4461 0800

el. paštas:

council@downdc.gov.uk

www.downdc.gov.uk



Biblioteka



Market Street, Downpatrick

028 4461 2895

www.ni-libraries.net

nemokama narystė

nemokamas naudojimas internetu

Yra knygos kitose kalbose

Naudingi tinklapiai dirbantiems migrantams

Kitos naudingos įstaigos

Inland Revenue

(Patarimai dėl pajamų mokesčio)

Tel: 0845 302 1469

Šiaurės Airijos Tautinių mažumų
taryba

(NICEM)

028 9023 8645

www.nicem.org.uk

Kinų Gerovės Asociacija
(Chinese Welfare Association)

028 9028 8277

www.cwa-ni.org

Indų Bendruomenės Centras
(Indian Community Centre)

028 9024 9746

www.iccbelfast.com

Čigonų Judėjimas (Š.A.)
(Travellers Movement NI)

028 9020 2727

www.tmni.org

Darbuotojo Teisės JK
www.worksmart.org.uk

www.tuc.org.uk